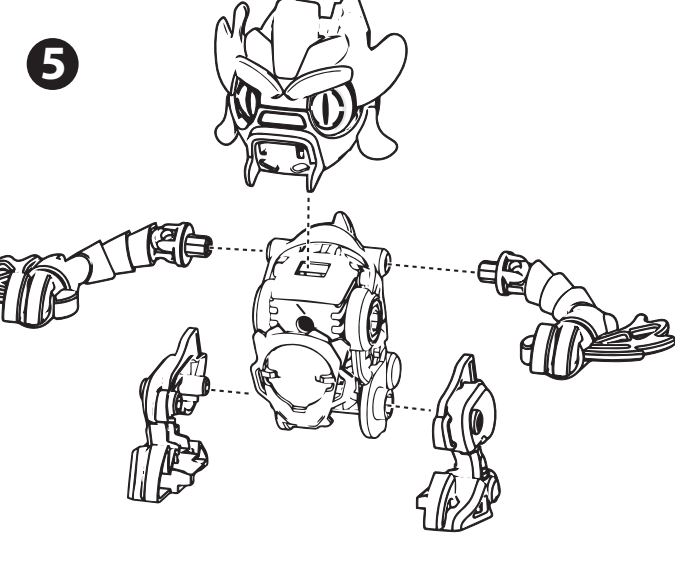
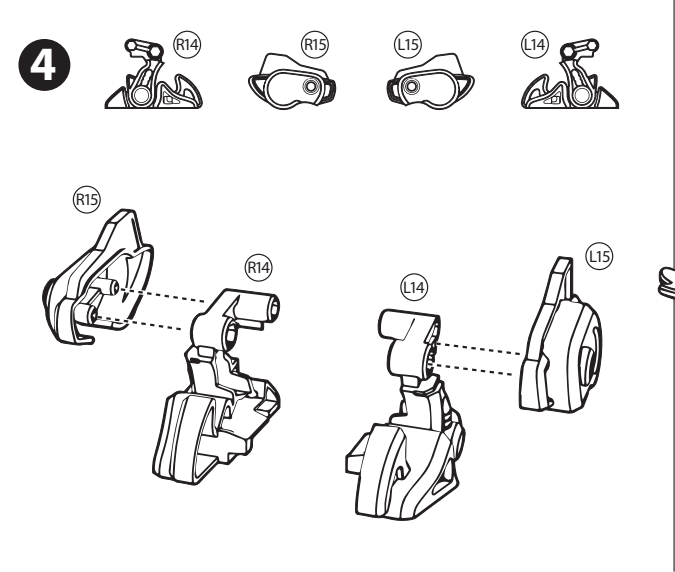
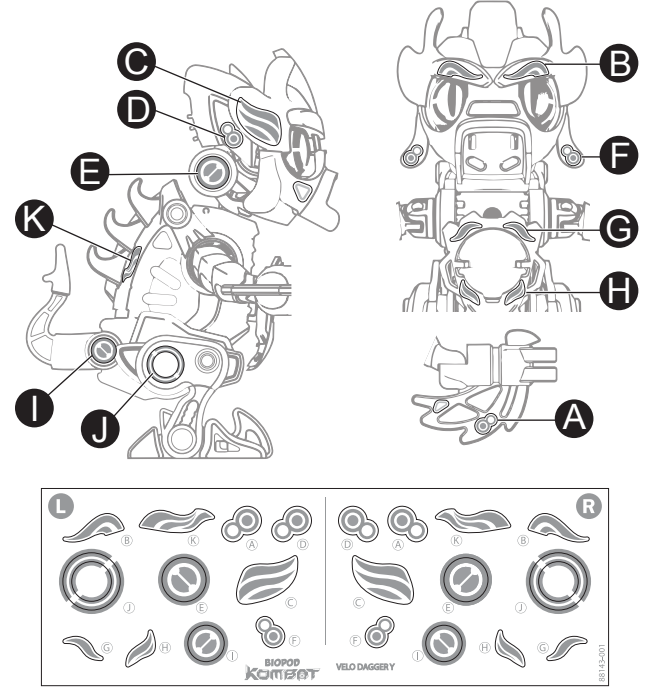
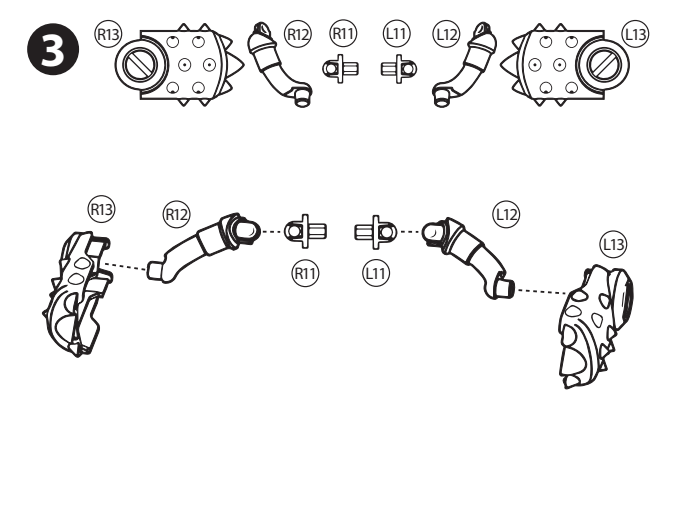
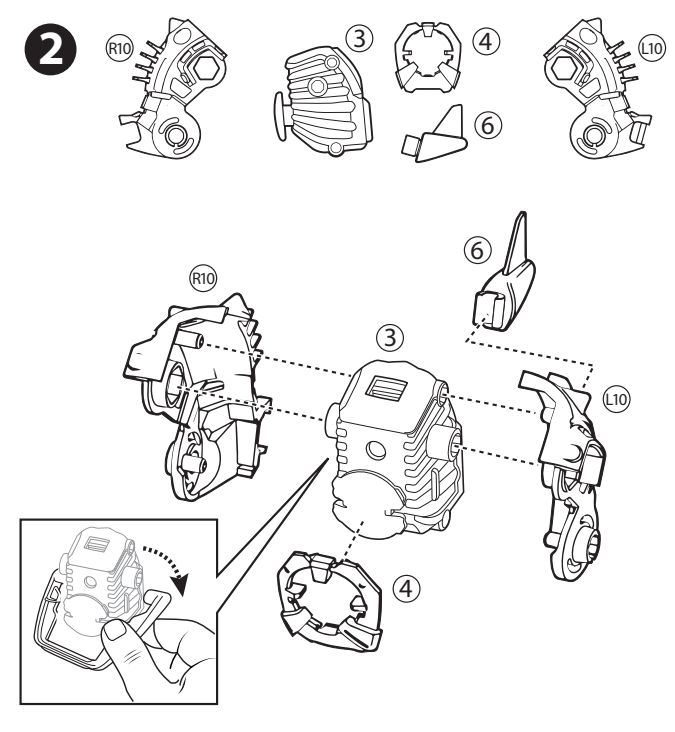
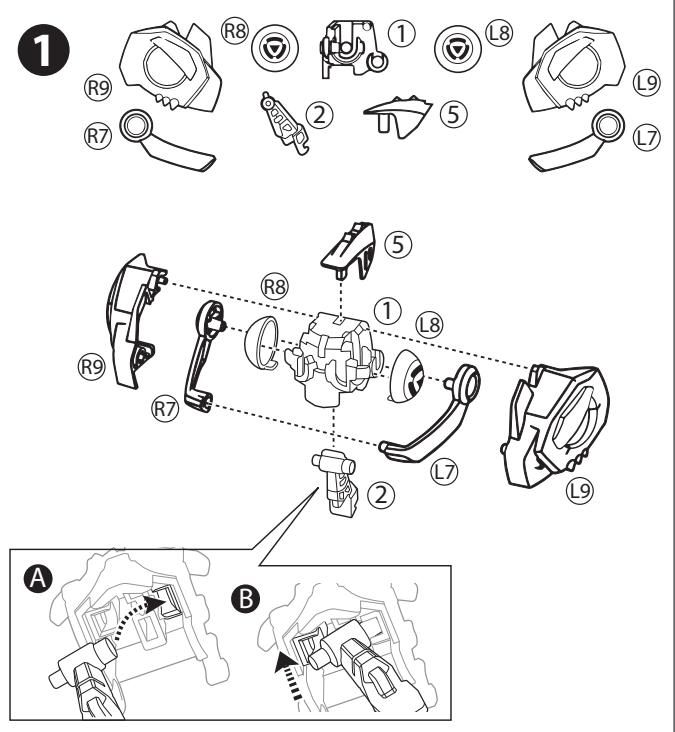


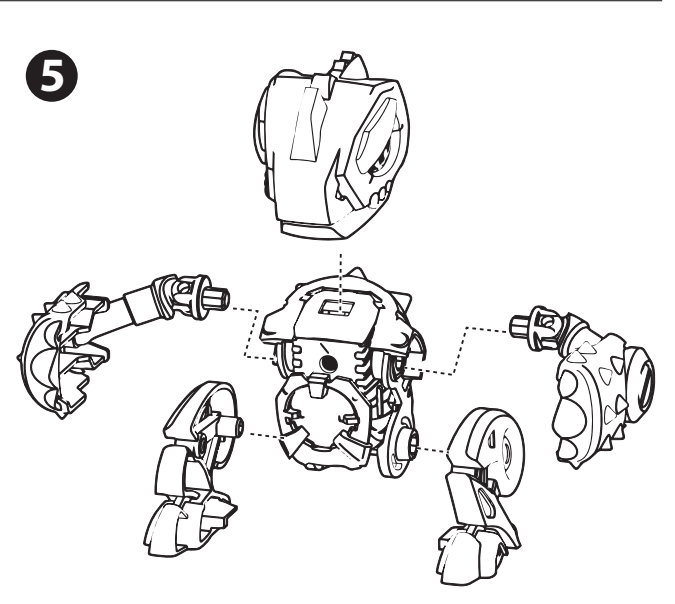
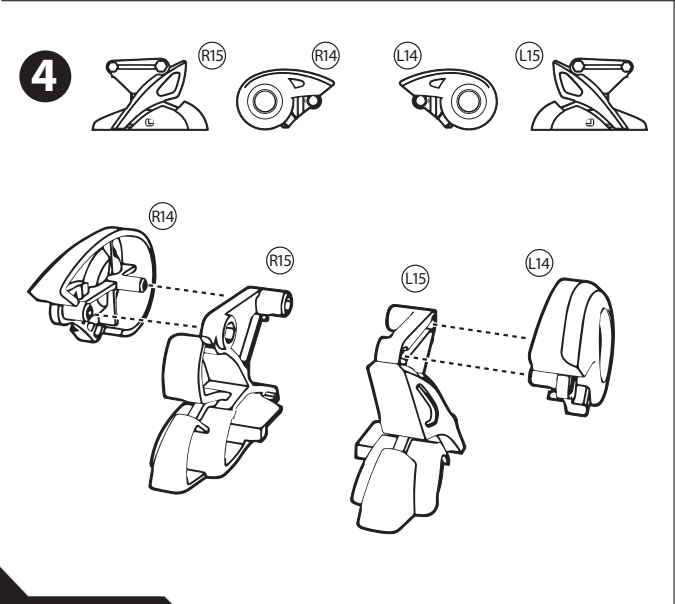
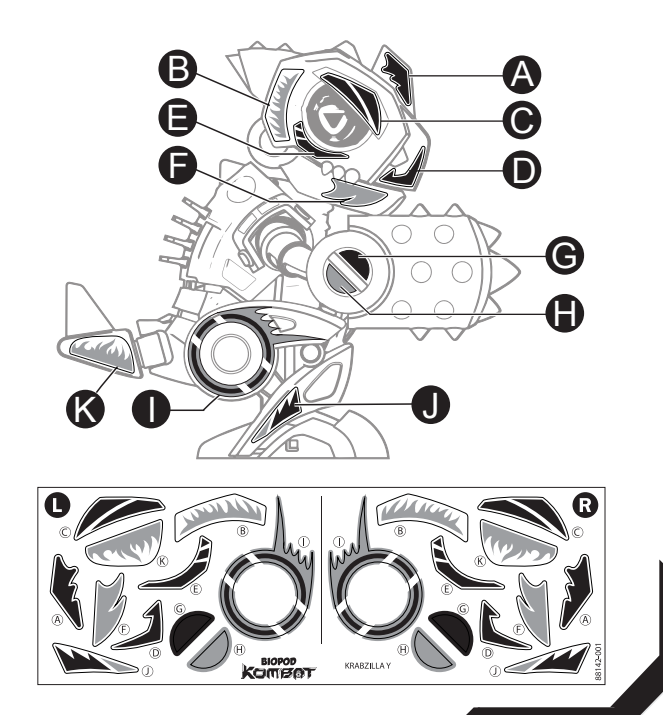
Label Instruction
 • Anweisungen auf dem Etikett • Placement des autocollants
 • Labelinstructies • Instrucciones de los adhesivos
 • Posizione degli adesivi • Этикетка с инструкцией
 • Instruções dos autocolantes

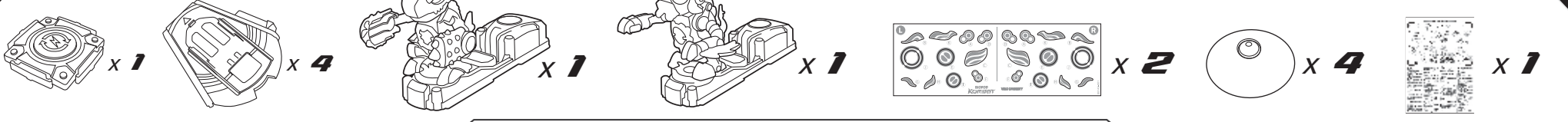


BUILD TO FIGHT!
 • FÜR DEN KAMPF GESCHAFFEN! • CONÇUS POUR COMBATTRE!
 • ¡HECHO PARA LUCHAR! • GEBOUWD OM TE VECHTEN!
 • COSTRUITI PER COMBATTERE! • СОБЕРИ БОЙЦА!
 • CONSTRUIDO PARA LUTAR!



Label Instruction
 • Anweisungen auf dem Etikett • Placement des autocollants
 • Labelinstructies • Instrucciones de los adhesivos
 • Posizione degli adesivi • Этикетка с инструкцией
 • Instruções dos autocolantes





HOW TO PLAY

• Spielen • Comment jouer • Hoe te spelen • Cómo se juega
 • Come giocare • Как играть • Como utilizar

1 SUCTION CUP

- SAUGNAPP • VENTOUSE
- ZUIGNAP • VENTOSA
- VENTOSA • ПРИСОСКА
- VENTOSA

2

3

4

5

Install on the stand

- Auf dem Ständer befestigen
- Fixer le jouet sur le socle
- Installeer op de standaard
- Instalar en la base
- Installazione sul supporto
- Установите на подставку
- Instalar no suporte

SCOREBOARD

- ANZEIGETADEL
- COMPTEUR DE POINTS
- SCOREBOARD
- MARCADOR
- SEGNAPUNTI
- ПОЛЗУНОК СЧЕТА
- CLASSIFICAÇÕES

Control the battle station to turn left, right or forward.

- Kontrolliere die Kampföhne - nach links, rechts oder vorwärts
- Contrôlez l'arène de combat en vous déplaçant à gauche, à droite ou tout droit.
- Bestuur het strijdtooneel, draai naar links, rechts of vooruit
- Controla la base de batalla girando a la derecha, a la izquierda o hacia delante.
- Ruota la base di combattimento verso sinistra/destra o spostata in avanti
- Для управления боевыми действиями используйте движения влево, вправо и вперед.
- Controla a fase de batalha, vira para a esquerda, direita ou para a frente.

Pull or Push to Punch!

- Ziehe oder drücke, um zuzuschlagen!
- Tirer ou pousser pour donner des coups !
- Trek of duw om te slaan! • Tira o empurra para golpear!
- Tira o spingi per colpire! • Tires ou empurra para dar um soco!

ENGLISH

For ages 5+

WEEE Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
 When this appliance is out of use, please remove all batteries and dispose of them separately. Bring electrical appliances to the local collecting points for waste electrical and electronic equipment. Other components can be disposed of in domestic refuse.

Caution:
 - Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
 - Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
 - Rechargeable battery should be charged under adult supervision.
 - Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
 - Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
 - Batteries are to be inserted with correct polarity (+ and -).
 - Exhausted batteries are to be removed from the toy.
 - The supply terminals are not to be short-circuited.
 - Do not mix old and new batteries.
 - Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable batteries.

Battery Installation

Battery requirement (Creature):
 Power Supply: DC 3.0 V / 0.3W
 Rating: 2 x 1.5 V AG13/LR44 (included)

DEUTSCH

Ab 5 Jahre

WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte
 Nach Gebrauchende sollten alle Batterien entnehmen und separat entsorgen werden. Alle, elektrisch betriebene Geräte sollten bei den Sammelstellen der Gemeinden für Elektroschrott abgegeben werden. Die übrigen Teile gehören in den Hausmüll. Danke für Ihre Mithilfe!

Sicherheitshinweise:
 - Batterie aus dem Spielzeug nehmen, wenn es nicht benutzt wird.
 - Aufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Produkt entnommen werden.
 - Wiederaufladbare Batterien sollten unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
 - Verwenden Sie niemals unterschiedliche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien zusammen.
 - Es dürfen nur die empfohlenen Batterien oder die eines gleichwertigen Typs verwendet werden.
 - Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.
 - Die Anschlußklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
 - Keine neuen und alten Batterien mischen.
 - Keine Alkali-Mangan-, Standard- (Zink-Karbon) oder wiederaufladbare Batterien mischen.

Hinweise zu Batterien:
 - Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.
 - Aufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Produkt entnommen werden.
 - Wiederaufladbare Batterien sollten unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
 - Verwenden Sie niemals unterschiedliche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien zusammen.
 - Es dürfen nur die empfohlenen Batterien oder die eines gleichwertigen Typs verwendet werden.
 - Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.
 - Die Anschlußklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
 - Keine neuen und alten Batterien mischen.
 - Keine Alkali-Mangan-, Standard- (Zink-Karbon) oder wiederaufladbare Batterien mischen.

Einlegen der Batterien

Batterieanforderungen für das (Lebewesen):
 Stromversorgung: DC 3.0 V / 0.3W
 Leistungswerte: 2 x 1.5 V AG13/LR44 (mitgeliefert)

FRANÇAIS

A partir de 5 ans

DEEE Lorsque cet appareil est en fin de vie, veuillez retirer toutes les piles et les jeter séparément. Rappelez les appareils électriques à un centre de collecte des appareils électroniques et électroménagers. Les autres composants peuvent être jetés avec les ordures ménagères.

Attention :
 - Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées.
 - Retirez les piles rechargeables du jouet avant de les recharger.
 - Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte.
 - Ne pas mélanger les piles de types différents ou des piles neuves avec des piles usées.
 - Utilisez uniquement des piles du même type que celui recommandé ou d'un type équivalent.
 - Insérez les piles en respectant la polarité (+ et -).
 - Retirez du jouet les piles usées.
 - Ne pas mettre en court-circuit les bornes d'alimentation.
 - Ne pas mélanger des piles neuves avec des piles usées.
 - Ne pas mélanger des piles alcalines avec des piles standard (carbone-zinc) ou rechargeables.

Piles nécessaires pour le (Créature) :
 Alimentation électrique: DC 3.0 V / 0.3W
 Piles: 2 x 1.5 V AG13/LR44 (incluses)

NEDERLANDS

Leeftijd vanaf 5 jaar

Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA)
 Als dit apparaat buiten gebruik raakt, verwijder dan alle batterijen en gooi deze apart weg. Breng elektrische apparaten en onderdelen naar een lokaal inzamelpunt voor elektrisch en elektronisch afval. Overige onderdelen kunnen via het normale huishoudelijk worden weggevoerd.

Veiligheidsmaatregelen:
 - Niet oplaadbare batterijen mogen niet opnieuw geladen worden.
 - Oplaadbare batterijen moeten voor het laden uit het speelgoed.
 - Oplaadbare batterijen mogen alleen opgeladen worden onder het toezicht van een volwassene.
 - Gebruik geen verschillende soorten batterijen of oude en nieuwe batterijen door elkaar.
 - Gebruik slechts batterijen van het aanbevolen of een soortgelijke type.
 - Leg de batterijen niet te polen in de juiste richting in het vak (+ en -).
 - Niet mengen van nieuwe en gebruikte batterijen.
 - De voedingspoorklemmen mogen niet kortgesloten worden.
 - Oude en nieuwe batterijen niet samen gebruiken.
 - Gebruik geen alkalische, standaard (zink-koolstof) of herlaadbare batterijen samen.

Waarschuwing:
 - Niet oplaadbare batterijen mogen niet opnieuw geladen worden.
 - Oplaadbare batterijen moeten voor het laden uit het speelgoed.
 - Oplaadbare batterijen mogen alleen opgeladen worden onder het toezicht van een volwassene.
 - Gebruik geen verschillende soorten batterijen of oude en nieuwe batterijen door elkaar.
 - Gebruik slechts batterijen van het aanbevolen of een soortgelijke type.
 - Leg de batterijen niet te polen in de juiste richting in het vak (+ en -).
 - Niet mengen van nieuwe en gebruikte batterijen.
 - De voedingspoorklemmen mogen niet kortgesloten worden.
 - Oude en nieuwe batterijen niet samen gebruiken.
 - Gebruik geen alkalische, standaard (zink-koolstof) of herlaadbare batterijen samen.

Waarschuwing!
 Verstikkingsgevaar - Kleine Onderdelen en kleine ballen. Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar.

ESPAÑOL

A partir de 5 años

RAEE Cuando este aparato se encuentre fuera de uso, extraiga las pilas y guárdelas en forma separada. Lleve los componentes eléctricos a los puntos de recolección local de residuos de equipos electrónicos y electrónicos. Los demás componentes pueden eliminarse junto con los desechos domésticos.

Precauciones de seguridad:
 - No se deben recargar las pilas no recargables.
 - Deben quitarse las pilas recargables del juguete antes de iniciar su carga.
 - Las pilas recargables deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
 - No deben mezclarse tipos diferentes de pilas, ni pilas nuevas con usadas.
 - Se recomienda usar únicamente pilas del mismo tipo o equivalentes.
 - Se debe insertar las pilas respetando la polaridad correcta (+ y -).
 - Se debe quitar las pilas agotadas del juguete.
 - Los terminales de suministro no deben ser cortocircuitados.
 - No mezclar pilas nuevas con pilas usadas.
 - No mezclar pilas alcalinas con pilas estándar (carbón-zinc) o recargables.

Listado de componentes

Pilas necesarias para el (Criatura):
 Alimentación eléctrica: DC 3.0 V / 0.3W
 Voltaje y potencia: 2 x 1.5 V AG13/LR44 (incluidas)

ITALIANO

Dai 5 anni in su

RAEE L'apparecchiatura elettrica ed elettronica non devono essere smaltite tra i normali rifiuti usati ma devono essere inviate alla raccolta differenziata per il loro corretto trattamento. Il simbolo del bidone barrato, apposto sul prodotto e sull'imballaggio, ricorda la necessità di smaltire adeguatamente il prodotto al termine della sua vita. In tal modo è possibile evitare che un trattamento non specifico delle sostanze contenute in questi prodotti, od un uso improprio di parti di essi possano portare a conseguenze dannose per l'ambiente e per la salute umana. A fine vita del prodotto potete rivolgervi al vostro distributore per avere informazioni sulla modalità di smaltimento ed al momento dell'acquisto vi informerà della possibilità di rendere gratuitamente un altro apparecchio a condizione che sia di tipo equivalente ed abbia le stesse funzioni del prodotto acquistato, o se le dimensioni sono non superiori a 20 cm, la AEEA possono essere rene senza obbligo di acquisto del prodotto equivalente. Al momento della sostituzione delle batterie, vi preghiamo di seguire la procedura in vigore riguardante la loro eliminazione. In particolare vi preghiamo di gettarle in un contenitore appositamente dedicato alla raccolta delle pile usate. Uno smaltimento del prodotto sarà possibile delle sanzioni previste dalla normativa nazionale vigente nel paese dove il prodotto viene smaltito.

Precauzioni di sicurezza:
 - Rimuovere le batterie dal giocattolo quando non è in uso.
 - Avvertenza: le alterazioni o le modifiche al prodotto non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità possono privare l'utente del diritto di utilizzare il prodotto.
 - Avvertenza: Smaltire immediatamente le batterie scariche. Conservare le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o siano penetrate all'interno del corpo, contattare immediatamente un medico.

Nota:
 - Le parti e i fili in plastica dell'imballaggio non fanno parte del giocattolo, si prega di rimuoverli prima di dare il gioco al bambino. Colori e modelli possono variare rispetto a quanto illustrato sulla confezione. Leggere e conservare la confezione per riferimenti futuri. In presenza di scariche elettrostatiche, il prodotto potrebbe non funzionare correttamente e richiedere una riqualificazione.

Cura e manutenzione:
 - Rimuovere le batterie dal giocattolo se si prevede di non utilizzarlo per lungo tempo.
 - Per la pulizia del giocattolo, usare acqua pulita e un panno umido.
 - Tenere il prodotto al riparo dalle fonti dirette di calore.
 - Non immergere il prodotto in acqua perché le componenti elettroniche potrebbero danneggiarsi.

RUSSIAN

Рекомендуемый возраст 5+

WEEE Если устройство не используется, извлеките из него все батареи и утилизируйте их отдельно. Отнесите устройство в ближайший пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования. Другие компоненты можно выбросить с бытовым мусором.

Предостережения:
 - Не пытаться заряжать перезарядяемые батареи.
 - Перед зарядкой аккумуляторные батареи необходимо извлечь из игрушки.
 - Аккумуляторные батареи следует заряжать под присмотром взрослых.
 - Не использовать одновременно старые и новые батареи, а также батареи разных типов.
 - Используйте батареи только рекомендованного или аналогичного типа.
 - Соблюдайте полярность при установке батареек (+ and -).
 - Истощенные батареи необходимо извлечь из игрушки.
 - Не допускайте короткого замыкания контактов питания.
 - Не используйте одновременно новые и старые батареи.
 - Не смешивать вместе щелочные, стандартные (углеродно-цинковые) и перезарядяемые батареи.

Установка батареек

Требования к батарейкам (Существо):
 Электропитание: DC 3.0 V / 0.3W
 Параметры батареек: 2 x 1.5 V AG13/LR44 (входит в комплект)